

Se publica  
los  
JUEVES

# LA UNIÓN

Se publica  
los  
JUEVES

SEMANARIO INDEPENDIENTE

JACA: Una peseta trimestre.

Resto de España 5 pesetas año.

Extranjero 7'50 pesetas año.

AÑO XXXIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Calle Mayor, 32

JACA 28 de Septiembre de 1939

Año de la Victoria

FRANQUEO  
CONCERTADO

Toda la correspondencia a  
nuestro Administrador

NÚM. 1.726

## Cuadros de Costumbres

### LAS CONVERSACIONES

Es muy fácil para el ignorante, y lo más difícil para el sabio, sostener la conversación familiar dentro de las formas del lenguaje, y sujeta a asuntos adecuados a las personas que escuchan, o con las que alternamos en la reunión.

El hombre sin conocimientos es por lo común más atrevido, y si tiene facilidad para expresarse habla siempre y sobre todas las materias, amparándose en la ignorancia de sus oyentes. El sabio, por lo contrario, medita mucho y habla poco, teniendo siempre el juicio de los que le escuchan, a quienes, en su humildad, juzga más competentes e ilustrados.

No obstante, como el paseo con los conocidos, la reunión de los amigos y la visita de los relacionados, imponen el deber a ignorantes y sabios, de alternar en la conversación, bueno será marcar las reglas de la esmerada educación, a que debe ajustarse la materia y la forma, y apuntar los vicios que es preciso evitar.

En general, la conversación debe ser sencilla en la forma, discreta en la materia, y moderada en el accionado y la gesticulación. Dentro de estas leyes inmutables puede desarrollarse la instrucción, dar a conocer los sentimientos del corazón, y revelar la buena educación que se ha recibido. La conversación revestirá un carácter eminentemente instructivo, fomentará las facultades intelectuales, perfeccionando a la vez la fisonomía y las formas de la familia, de la sociedad, y del mundo.

Atractivos poderosos de la conversación son también la dulzura, acompañada de una prudente dignidad: la consideración y benevolencia con los interlocutores y con los ausentes que sea necesario citar, y la tolerancia, ya para escuchar el parecer de los demás, como para dispensar, sin susceptibilidad, palabras que en un relato pacífico se puedan verter en oposición a nuestro criterio.

Es impropio y vulgar perder la tranquilidad de ánimo al vernos contrariados con buenas formas y sólidos argumentos, y altamente impolítico el añadir en este caso, el «no me entiende V.» Si con razón juzgamos estar en lo cierto al emitir nuestra opinión, y vemos que es posible llevar la convicción al ánimo de los oyentes, debemos contentarnos con decir, «no he tenido la fortuna de explicarme bien,» u otra frase por el estilo que sea atenta, respetuosa y cortés. Al obrar así, sobre probar talento y esmerada educación, nos granjearemos el aprecio y estimación de las personas cultas; principalmente, si el carácter de nuestro adversario es de esos clasificados por la sociedad como espíritus de contradicción.

Los temas de la conversación deben ser de materias que estén al alcance de todos los presentes, y los que lleven la palabra se dirigirán indistintamente a unos y otros, prefiriendo siempre al dueño de la casa, y más particularmente a la señora.

Si durante la conversación entra una nueva visita, hecho el cumplido, se la enterará en breves palabras, del asunto en que se ocupaban, y este deber es del que hablaba, o en su defecto del dueño de la casa.

Cuando la reunión es numerosa, cada uno puede conversar con los amigos que tenga a su lado, y en este caso, el tema debe ser sobre las materias que les sean más familiares, amenizando la conversación con la variedad de temas; pero no se ofrece uno hasta que está agotado el anterior.

Al dueño de la casa corresponde sostener la conversación animada, y presentar materia; y si por el concurso se hace particular la reunión, y no está obligado a persona de carácter y dignidad a quien do debe abandonar, tomará parte también en los distintos círculos, prefiriendo siempre los de señoras.

Presentados ya los caracteres y reglas generales que deben acompañar a la conversación en las tertulias de familia y reuniones de mediana etiqueta, vamos a ocuparnos de los defectos y vicios que siempre deben evitarse.

Nada más común que descender en estas reuniones a murmurar del prójimo, y esa funesta y generalizada costumbre, sobre dar una idea poco favorable de los sentimientos de las personas, prueba, no ya su falta de religiosidad, dice más, dice, de una manera palmaria, la mala educación que ha recibido el murmurador. Las personas sensatas y bien educadas no deben nunca prestar su asenso a esas detracciones del prójimo, ni los dueños de la casa pueden permitirlos, si quieren guardar su decoro y dignidad. Si en esas reuniones donde se murmura hubiera presente algún sacerdote, por su carácter y el deber que tiene de la corrección fraterna, hará todo lo posible para cambiar el asunto de la conversación, y sino puede conseguirlo, y le es imposible insistir e importunar por la categoría de las personas, debe retirarse de la reunión, sin consideración alguna ni miramientos sociales, para no autorizar con su presencia esos actos contrarios a la caridad, y, las más veces, también a la justicia.

La murmuración y las modas son los temas obligados de las mujeres, y las llamamos así con referencia a la murmuración, porque no corresponde el dictado de señoras a las que destrozan la reputación del prójimo, incluyendo entre las víctimas de su lengua ligera a las que abrazan y besan como amigas.

Este asunto por sí solo exigiría no ya uno, sino toda una serie de artículos, si habla de tratarse cual corresponde a la sociedad actual; más hacemos punto, porque tenemos que ocuparnos de los defectos que es necesario corregir en las conversaciones familiares.

Al modular el acento, deben evitarse los sonidos agudos y desagradables, sin descender por ello a un tono enfático y cadencioso, que se haría ridículo e insufrible. La locución, en su rapidez y lentitud, debe conformarse con la materia: un asunto triste exige explicación pausada, y sería empalagoso emplearla en los temas alegres.

Revela idiotismo y muy mala educación contradecir o rectificar en público lo que dicen personas caracterizadas, o respetables por su ancianidad, aunque estemos seguros de que parten de un principio falso. Solo en un caso pueden permitirse esas correcciones, y es, cuando el asunto tenga carácter trascendental para la salvación de las almas; y aun entonces, debe advertirse la equivocación con las mejores formas de consideración y respeto.

La buena sociedad exige no accionar en la conversación de un modo trágico y violento; no levantarse del asiento al hablar, ni dar golpes a las personas que nos escuchan, y guardar siempre una postura decente, sin que sea fija, tiesa, ni espetada.

También es muy vulgar y se hace insoportable, añadir a cada periodo las muletillas de ¿me entiende V.? ¿está V.? ¿comprende V. la fuerza?; y se favorece muy poco el que invoca la aprobación de los presentes para confirmar sus aseveraciones.

Debe evitarse el tecnicismo entre personas profanas a la materia; y, el extenderse en largos preámbulos para relatar un hecho que ha despertado la curiosidad de los oyentes, y desean con impaciencia saber el resultado.

Por último, no debe abusarse del chiste y de los refranes, que quitan a la conversación la seriedad que es su más bello adorno. Los equívocos con gracia pueden emplearse, y también la sátira sagaz, si tiene por objeto corregir los defectos.

N.

## PALABRAS DEL CAUDILLO

Ante el Caudillo han prestado juramento los Consejeros del Movimiento, quedando constituido el Segundo Consejo Nacional.

El acto fué de gran solemnidad y en él, el Generalísimo pronunció el siguiente importantísimo discurso:

Camaradas y consejeros:

El Segundo Consejo Nacional abre

sus tareas en momento de grave responsabilidad y de transformación histórica profunda en el interior y en el exterior.

Dentro de la vida española, de sobra conocéis cuáles son las urgencias mayores—y por tanto mis preocupaciones más agudas—a las que seguiré con el favor de Dios, sirviendo sin tregua como jefe del Estado y de la Revolución.

En primer lugar, y una vez rescatado por las armas, heroicamente el suelo de la Patria, no dejamos un día en acudir a las necesidades del pueblo, que para mí no admiten dilación ni rebaja posible, por muy dura que sea nuestra lucha, hasta dejar fundado su remedio en una imperiosa justicia, que asegure a los españoles su sustento, el trabajo y la dignidad.

Toda suerte de providencias y expedientes, surgen día a día y en todas direcciones de mi Gobierno para reducir las múltiples angustias que, inevitablemente siguen a las guerras de hoy, con una magnitud y complejidad extraordinarias.

Pero a la vez que nos ponemos a esto con un práctico e incansable ardor establecemos las líneas maestras de un nuevo orden justiciero y humano, porque de estos males contingentes que nos toca sin desmayo afrontar, sacamos al menos la ocasión única y casi diaria clamorosa para imponer bienes que eran necesarios desde hace larguísimo tiempo para la salud de la Patria.

Mientras mi Consejo de ministros atiende con diario cuidado a los apremios causados por la guerra, hace falta fundar las instituciones del Estado Nuevo que aseguren la fecundidad civil de la victoria.

Articular una administración de nuevas plantas que sirva con tensión y flexibilidad los propósitos revolucionarios del Movimiento:

Ordenar la economía para que un riguroso sistema elimine todo arbitrio y conjugue la dirección política con iniciativa privada.

Orientar con ánimo de Imperio y severa crítica los Hogares y Trabajos de la futura España.

Yo encomiendo al Segundo Consejo Nacional la obra de proyectar sobre toda la vida española el sistema que deriva de mis consignas de unidad, porque sin una previa arquitectura severamente medida, la obra de Gobierno se perdería en una dispersa esterilidad.

Funcionó el anterior Consejo Nacional con la irregularidad intermitente propia de los días difíciles de la guerra.

Es mi propósito que este nuevo Consejo cumpla con toda realidad su importante cometido. No quiero un Consejo meramente formal e inoperante: Ningún gran problema del Movimiento o del Estado ha de sustraerse a su conocimiento.

En la tarea de establecer las Instituciones del Estado os ha de corresponder a vosotros parte y responsabilidad principal.

Con el fin de servir más directamente a esta obra e insertar en ella la fuerza cada vez más ordinaria y eficaz de nuestro Movimiento, formo de este Segundo Consejo Nacional una nueva Junta Política, cuya organización y función se amplían y reforman, para que en este período de creación y fundación sea como Delegación Permanente nuestra, mi más alto Consejo Político en el orden constituyente del nuevo Estado y en el orden, diría, edificante de la revolución española.

Cumple a ella preparar, orientar y ejecutar vuestros trabajos, tanto en lo concerniente a la estructura y actividad del Movimiento cuanto en lo que afecta al impulso constante y a la relación con las actividades de Gobierno mediante proposiciones e iniciativas que la Junta habrá de proponerme.

A todos los propósitos de esta hora se une el de derramar la gracia de la paz sobre la obra militar de la justicia, en su dura e ineludible defensa de España, abriéndose cauces cada día más amplios de redención, que son inseparables no ya de un sentido cristiano del derecho, sino también de un sentido patriótico que en su raíz quiere decir paterno de la historia de España.

Especial desvelo nos anima por nuestra fe católica en la restauración de la Iglesia devastada, sobre todo en aquellas instituciones que le son más esenciales a ella misma y por tanto de más indispensable trascendencia para la formación religiosa y moral de nuestro pueblo.

Una larga e ilustre tradición católica nos ha legado sabias y experimentadas fórmulas de armonía entre los dos poderes y bastará volver a ellas, para establecer una concordia que dió frutos de bendición en la historia gloriosa de dos mundos.

Nosotros recorremos como preocupación principal el camino de nuestra reconstrucción interior, pero sin desinteresarnos un solo instante de los problemas exteriores. Tenemos conciencia de que en las batallas libradas en tierras de España salvamos el mundo de un gran peligro como otra vez lo hemos intentado en la actual crisis de Europa, hablando serenamente a las naciones y realizando gestiones insistentes para evitar el hundimiento de alguna, cumpliendo con ello los deberes que nos impone la fidelidad a nuestra historia y al pensamiento católico de España.

Hacia el interior y el exterior os pido camaradas y consejeros míos sostengáis sin desmayo a toda hora vuestra vigilancia y fatiga, pues la elevación de nuestro sentimiento patriótico no servirá de nada si no se traduce diariamente en obras, en duras penalidades y aún en resoluciones heroicas si así las circunstancias lo exigiesen».

## ALCALDIA DE JACA

### Aviso al vecindario

Las familias cuyo número de personas sea en la actualidad menor al declarado anteriormente, tienen la obligación de manifestarlo en esta secretaría antes de recoger la tarjeta de racionamiento para octubre, y si ya la hubieran adquirido deben presentarla con los vales correspondientes para que sean debidamente rectificadas.

Los abusos que se observen en la investigación que se hará, darán lugar a sanción.

**Se vende** un comedor completo. Razón en esta imprenta.

## EN BATALLA

La guerra es destrucción, y en estos días en que la ronca voz de los cañones entona en las trincheras sus canciones que turban regocijos y alegrías,

el arte ha de callar; sus armonías no han de encerrar amargas inflexiones, y hay que ahogar sentimientos y emociones alentando indomables bizarrías.

Cuando se oye el fragor de la metralla los pechos gritan y la pluma calla... ¡Saciad vuestro rencor, almas plebeyas!

¡Poetas elevados y geniales: no escribáis con las plumas madrigales y haced con los fusiles epopeyas!

JAIME GARCIA ROYO  
Jaca.—Hospital Grupo Escolar

## El trigo perenne ¿es una realidad?

Así puede creerse después de leer un interesante artículo del Dr. Niels E. Hansen, que ha realizado importantes estudios en Rusia.

La obtención de una variedad de trigo perenne ha sido el sueño dorado de los botánicos desde hace muchísimo tiempo; pero la realización de este sueño siempre ha parecido muy remota. Eran tan grandes los obstáculos que más bien que los de un botánico parecían necesitarse los esfuerzos de un mago. Sin embargo, existen razones para suponer que se está en vías de conseguirlo. Rehuyendo todo énfasis dogmático, el doctor Hansen afirma que no le extrañaría que Rusia estuviera pronto en condiciones de ofrecer al mundo una variedad de trigo perenne.

En el verano pasado—dice—, durante mi séptimo viaje de exploración al mencionado país, pude observar que este acariciado sueño de los genetistas lleva camino de convertirse en una hermosa realidad. En la Estación experimental del Omsk, Siberia occidental, encontré un grupo de técnicos que, bajo la dirección del doctor N. N. W. Zizyn, estudian este problema con el fervoroso celo con que en Rusia se estudian hoy los problemas industriales y agronómicos. El trigo perenne ya lo han obtenido; lo que ahora falta es mejorar las cualidades botánicas de la planta mediante los cruzamientos y la selección.

El doctor Zizyn y sus ayudantes emprendieron sus estudios recorriendo Siberia y otras regiones de Rusia recogiendo las gramíneas silvestres—gramíneas perennes, por supuesto—que producen más abundante semilla. Estas gramíneas silvestres las cruzaron con diversas variedades de trigo por polinización manual empleando como planta madre, en la mayoría de los casos, la gramínea.

Algunas de las gramíneas hubo que descartarlas inmediatamente a causa de que no se cruzaban con el trigo; otras fueron eliminadas, un poco más tarde, debido a que los híbridos resultantes no eran lo suficientemente resistentes a la sequía y a las enfermedades criptógamas. La mejor de todas, una que quizá llegue a revolucionar la producción triguera del mundo, fué encontrada en las estepas de la región nórdica del Cáucaso; es una planta perenne alta, rústica, vigorosa y productiva, desarrollándose exuberante aun en suelos alcalinos o salados. Es su nombre científico *Agropyron elongatum*.

Se hacen ensayos, asimismo, con otras gramíneas, aunque se cree difícil hallar otra que supere a la *Agropyron elongatum*. Esta se cruza fácilmente con todas las variedades de trigos de invierno y trigos de primavera duros y blandos. Uno de los mejores híbridos que yo ví se obtuvo utilizando como macho la gramínea en cuestión y como planta madre el trigo *Triticum caesius*. El trigo de esta variedad es muy susceptible al tizón; pero el híbrido resultante del referido cruzamiento es resistente a esta enfermedad.

Las plantas obtenidas por cruzamiento son exuberantes y de conformación arbustiva y de más de 0,10 metros de diámetro. Algunas de la tercera generación tenían hasta 500 espigas cada una. Corrientemente, sin embargo, en la tercera y cuarta generación los híbridos vuelven a adquirir la conformación del trigo. Pero en la quinta generación—que es cuando parece que el tipo adquiere caracteres más o menos permanentes—con frecuencia se ven hasta doce tallos en cada cepa.

La república soviética, con sus enormes sembrados de cereales, tiene urgente necesidad de obtener un trigo perenne. En muchas regiones la sazón para la siembra es muy corta, habiendo épocas en que las lluvias casi no permiten realizarla a tiempo. Pues bien: si las experiencias a que nos venimos refiriendo tienen éxito, una sola siembra durará varios años sin necesidad de volver a sembrar el terreno después de cada cosecha. Imagine el lector la revolución que este descubrimiento introducirá en el cultivo del trigo en todos los países del mundo.

(De *El Pensamiento*).

**Lecciones** Taquigrafía Martí (sistema oficial) mecanografía, ortografía, reforma rápida de caligrafía comercial, cálculo mercantil, correspondencia mercantil, preparación para plazas. Clases particulares por horas desde 10 mañana a 7 tarde.

A partir del 1.º de octubre, y de 7 a 9 noche, darán comienzo las económicas clases nocturnas para obreros, a diez pesetas mes. Para estas clases solo se admitirán alumnos desde mañana viernes al 15 del próximo mes. Horas de inscripción de 10 mañana a 7 tarde. Calle del Sol, 8, 2.º

**Se venden** dos machos de 9 años y de 6, y una mula de 7. Para tratar dirigirse a Miguel Fanlo. Mesón «Notefies».

## Gacetillas

El lunes último pasó revista a las fuerzas de esta guarnición el Excmo. Sr. General jefe de la 52 División don Ricardo Marzo. El señor Marzo vió con este motivo reiteradas las grandes simpatías que tiene en Jaca. Sus antiguos y numerosos amigos y el Ayuntamiento, en representación de la ciudad, le hicieron objeto de cariñoso y cordial saludo de bienvenida.

Al significar al nuevo gobernador militar de la provincia nuestro respetuoso saludo, le ofrecemos nuestro modesto concurso en servicio de España.

Días pasados se celebró en la parroquia de San Miguel de Zaragoza el enlace matrimonial de nuestro estimado convecino el práctico de Farmacia don Francisco Anaya con la simpática señorita Daniela Callavé, hija del que fué entre nosotros, durante varios años, digno funcionario forestal don Miguel Callavé. Les deseamos felicidades a los recién casados y a sus familias.

### Salida de vapores correos de Barcelona durante el mes de octubre próximo

Día 1 para Brasil y Plata.  
Día 4 para New-York.  
Día 19 para Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador, Perú y Chile.

CORREO AEREO  
De Lisboa saldrá avión para New-York todos los sábados,

### Se vende o se arrienda

una finca con edificio para vivienda, situada detrás de Oruel, término de Jaca. Dirigirse a la calle Castellar núm. 18, Jaca.

### RAFAEL DUFOL AZNAR MEDICINA Y CIRUJIA

Oculista del Centro de Higiene  
CONSULTA DE 11 a 1

SE ADMITEN IGUALADOS

Plaza San Pedro, núm. 8 - 2.º

Teléf. 132 JACA

Tip. Vda. de R. Abad Mavor 32 — Ipra

Libro nuevo: MI ESPAÑA — Verso y prosa de Gonzalo Quintilla — Páginas de la guerra; 1936-1939 — Portada de Juan Francés — 5 pesetas ejemplar — En Librerías. Pedidos al autor: en Jaca, Echegaray, 7; en Madrid, Génova, 10, teléfono 42600

En Jaca: Librerías de Abad y "El Siglo" "El Arco Iris" y en la Imprenta Quintilla.

## Atención:

NO TIRE V. LOS TRAJOS, PAPELES, METALES, ECT.

En la calle del Carmen, n.º 7, los compra

## Marquina

NO CONFUNDIRSE: Calle del Carmen, 7, JACA

y Lanuza, 7, en HUESCA